

<p><b>NOTA INFORMATIVA PER I CLIENTI</b> <b>NOTA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI</b></p>	<p><b>INFORMATION NOTE FOR CLIENTS</b> <b>ON THE PROCESSING OF PERSONAL DATA</b></p>
<p><b>1. TITOLARE DEL TRATTAMENTO</b></p> <p>Il Titolare del trattamento è B-Pack S.p.A., Socio Unico, soggetta all'attività di direzione e coordinamento di B. Braun SE (D) con sede in San Pietro Mosezzo (NO) - Via Buonarroti 12, iscritta al Registro delle Imprese di Novara, REA no 207915, codice fiscale e n. iscrizione al Registro Imprese 01977450038, capitale sociale euro 4.250.000,00 i.v.</p> <p><b>Modalità di contatto:</b> E-Mail: <a href="mailto:gdpr@b-pack.it">gdpr@b-pack.it</a> Via A/R: B-Pack S.p.A. Via Buonarroti12, Fraz. Nibbia, 28060 San Pietro Mosezzo (NO) Attenzione Ufficio Legale</p>	<p><b>1. DATA CONTROLLER</b></p> <p>The data controller is B-Pack S.p.A, sole shareholder, subject to the direction and coordination of B. Braun SE (D) with headquarter in San Pietro Mosezzo (NO), Italy - Via Buonarroti 12, Chamber of Commerce of Novara, Italy, REA no 207915, tax code 01977450038, share capital euro 4.250.000,00</p> <p><b>Contacts:</b> E-Mail: <a href="mailto:gdpr@b-pack.it">gdpr@b-pack.it</a> Via registered letter: B-Pack S.p.A. Via Buonarroti12, Fraz. Nibbia, 28060 San Pietro Mosezzo (NO) Attention: Legal Department</p>
<p><b>2. DATI PERSONALI TRATTATI</b></p> <p>I dati personali oggetto del trattamento sono tutti i dati necessari all'adempimento degli obblighi derivanti dal contratto in essere tra il Titolare del trattamento e il cliente, degli obblighi precontrattuali e degli obblighi di legge e si tratta di:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ dati personali riferiti al cliente (dati anagrafici, di contatto, fiscali e qualsiasi altro dato necessario per le finalità di seguito indicate);</li> <li>▪ dati personali di dipendenti e collaboratori del cliente, da quest'ultimo comunicati al Titolare. E' onere del cliente comunicare e rendere accessibile la presente informativa ai suddetti dipendenti e collaboratori.</li> </ul>	<p><b>2. PERSONAL DATA PROCESSED</b></p> <p>The processed personal data are all data necessary for the fulfillment of the obligations arising from the contract between the Data Controller and the Client, the obligations preliminary to the contract, and the legal obligations, as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ personal data referring to the Client (personal, contact, fiscal and any other data necessary for the purposes indicated below);</li> <li>▪ personal data of employees and collaborators of the Client, communicated by the latter to the Data Controller. It is the responsibility of the Client to communicate and make this data protection notice accessible to the aforementioned employees and collaborators.</li> </ul>
<p><b>3. FINALITA' DEL TRATTAMENTO DEI DATI</b></p> <p>Il trattamento dei dati viene effettuato per le seguenti finalità:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ per esigenze di tipo operativo, organizzativo, gestionale, fiscale, finanziario, assicurativo e</li> </ul>	<p><b>3. PURPOSE OF DATA PROCESSING</b></p> <p>Data processing has the following purposes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ for operational, organizational, management, tax, financial, insurance and accounting requirements relating to the contractual relationship and/or preliminary to the contract;</li> </ul>

<p>contabile relative al rapporto contrattuale e/o precontrattuale instaurato;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ per adempiere a qualunque tipo di obbligo previsto da leggi, regolamenti o normativa comunitaria;</li> <li>▪ per esigenze di monitoraggio delle modalità di erogazione di prodotti/servizi, dell'andamento delle relazioni con il cliente e dell'analisi e della gestione dei rischi connessi al rapporto contrattuale;</li> <li>▪ per esercitare i diritti del Titolare, ad esempio il diritto di difesa in giudizio.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ to fulfill any necessary obligation foreseen by laws, regulations or European legislation;</li> <li>▪ to monitor the delivery of products / services, the relationship with clients and the analysis and management of risks related to the contractual relationship;</li> <li>▪ to exercise the rights of the Data Controller, for example the right to legal defense.</li> </ul>
<p><b>4. NATURA DEL CONFERIMENTO DEI DATI E BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO</b></p> <p>Il conferimento dei dati è obbligatorio per gli adempimenti richiesti dalla legge. Per il resto il conferimento dei dati è facoltativo ma l'eventuale rifiuto da parte dell'interessato comporta l'impossibilità per il Titolare di dar seguito al rapporto contrattuale e alla sua puntuale esecuzione.</p> <p>La base giuridica del trattamento dei dati per le finalità di cui all'articolo precedente, è l'esecuzione di obblighi derivanti dal contratto in essere o di quelli precontrattuali. Il trattamento dei dati è inoltre necessario per adempiere a diversi obblighi legali ai quali il Titolare del Trattamento è soggetto quali ad esempio, requisiti regolatori, adozione di presidi finalizzati alla riduzione del rischio di commissione di reati ai sensi del D.Lgs 231/2001, etc.</p>	<p><b>4. NATURE OF DATA PROVISION AND LEGAL BASIS OF THE TREATMENT</b></p> <p>The provision of data is mandatory for the fulfillment of the obligations required by law. For other purposes, the provision of data is optional, however, the refusal by the data subject will make it impossible for the Data Controller to follow up the contractual relationship and its timely fulfillment.</p> <p>The legal basis of data processing for the purposes referred to in the previous article is the fulfillment of obligations deriving from the existing contract, or pre-contractual ones. The processing of data is also necessary to comply with various legal obligations to which the Data Controller is subject such as, for example, regulatory requirements, adoption of measures aimed at reducing the risk of committing offences pursuant to Legislative Decree 231/2001, etc.</p>
<p><b>5. MODALITA' DI TRATTAMENTO</b></p> <p>Il trattamento dei dati è eseguito attraverso procedure informatiche o comunque mezzi telematici ovvero manualmente e con supporti cartacei ad opera di soggetti, interni od esterni, a ciò appositamente incaricati ed autorizzati e impegnati alla riservatezza. I dati sono trattati e conservati con strumenti idonei a garantirne la sicurezza, l'integrità e la riservatezza mediante l'adozione di misure di sicurezza adeguate come previsto dalla normativa applicabile.</p>	<p><b>5. DATA PROCESSING PROCEDURE</b></p> <p>Data processing is carried out through computer procedures, electronic means or manually, with paper supports by internal or external employees, specifically appointed and authorized, and committed to confidentiality. The data are processed and stored with suitable tools to guarantee their security, integrity and confidentiality by adopting adequate security measures, as required by applicable laws.</p>
<p><b>6. DESTINATARI DEI DATI PERSONALI</b></p> <p>I dati raccolti non saranno oggetto di divulgazione e di diffusione. La comunicazione a terzi, diversi dal Titolare, dai referenti interni e responsabili esterni alla struttura</p>	<p><b>6. RECIPIENTS OF PERSONAL DATA</b></p> <p>The data collected will not be disclosed or disseminated to third parties. The communication to third parties (other than Data Controller, referents, internal and external, to</p>

<p>aziendale e dagli addetti incaricati del trattamento, individuati e debitamente nominati secondo quanto previsto dalla normativa, è prevista agli enti pubblici per gli adempimenti di legge, nonché, ove necessario per il perseguimento delle finalità indicate ed in ogni caso nei limiti delle stesse, a soggetti e società terze (quali consulenti legali e di settore, istituti di credito, assicurazioni, società di recupero del credito e consulenza contrattuale, spedizionieri, società terze di fornitura e assistenza tecnica ed informatica, società operanti nel settore informatico, per la gestione della sicurezza – anche informatica – e della riservatezza dei dati). In ogni caso il trattamento da parte di soggetti terzi dovrà avvenire secondo correttezza e nel rispetto delle disposizioni di legge vigenti.</p>	<p>the company structure, and the persons in charge of the processing, identified and duly appointed according to the provisions of the law) is made to the public bodies for the fulfillment of the legal provisions, as well as, where necessary, for the pursuit of the purposes indicated, and in any case within the limits of the same, to third parties and companies (such as legal and sector consultants, credit institutions, insurance companies, credit recovery companies and contractual consultancy, freight forwarders, third party supply companies and technical and IT assistance, companies operating in the IT sector, for the management of security – including information technology – and data confidentiality). In any case, the processing by third parties will be carried out in compliance with the principles of fairness, as well as in compliance with the laws in force.</p>
<p><b>7. TRASFERIMENTO DEI DATI PERSONALI AD ALTRE SOCIETA' DEL GRUPPO B.BRAUN</b></p> <p>Per esigenze funzionali, organizzative e di interdipendenza, i dati potranno essere trasferiti ad altre società del Gruppo B. Braun con sede all'interno dell'Unione Europea. Tutti i trasferimenti di dati personali agli Stati che non fanno parte dell'Unione Europea o dell'EEA, avverranno, se necessario, nel rispetto delle disposizioni di cui all'Articolo 44 e seguenti del GDPR o, in alternativa, con il previo consenso dell'Interessato.</p>	<p><b>7. TRANSFER OF PERSONAL DATA TO OTHER COMPANIES OF B. BRAUN GROUP</b></p> <p>For functional, organizational and interdependent needs, the data may be transferred to other companies of the B. Braun group based within the European Union. All transfers of personal data to countries that are not part of the European Union or the EEA shall, if necessary, be made in accordance with the provisions of Article 44 et seq. of the GDPR or, alternatively, with the prior consent of the Data Subject.</p>
<p><b>8. CONSERVAZIONE DEI DATI</b></p> <p>I dati saranno conservati per il tempo necessario all'espletamento delle finalità del trattamento e degli obblighi previsti dalla legge, comunque entro i termini prescrizionali previsti dalla legge per l'esercizio dei diritti discendenti dal rapporto contrattuale, anche dopo la sua definitiva cessazione, e di quelli eventualmente necessari alla definizione del contenzioso <i>medio tempore</i> insorto, qualora più lungo.</p>	<p><b>8. DATA STORAGE</b></p> <p>The data will be kept for the time necessary to fulfill the purposes of their processing and the obligations provided by the law, in any case within the time limits prescribed by the law for the exercise of the rights deriving from the contractual relationship, even after its definitive termination, and those possibly necessary for the definition of the <i>medio tempore</i> dispute that may have arisen.</p>
<p><b>9. DIRITTI DEI SOGGETTI INTERESSATI</b></p> <p>L'Interessato ha il diritto di accedere ai propri dati personali e di ottenere informazioni in merito alla finalità del trattamento, alla categoria dei dati personali, ai</p>	<p><b>9. RIGHTS OF THE INTERESTED PARTIES</b></p> <p>The data subjects have the right to access their personal data and obtain information regarding the purpose of the processing, the category of personal data, the recipients</p>

<p>destinatari a cui i dati sono stati o saranno comunicati, al periodo di conservazione, alla loro origine se non forniti direttamente dall'Interessato, all'esistenza di un sistema di profilazione automatica (Art. 15 GDPR); è garantito inoltre il diritto di rettifica (Art. 16 GDPR), cancellazione (Art. 17 GDPR), di restrizioni nel trattamento dei suddetti dati (Art. 18 GDPR) e di opposizione al trattamento ove applicabile (Art. 21 GDPR).</p> <p>Inoltre, l'Interessato ha il diritto di ricevere in formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico, i dati personali che lo riguardano, forniti al Titolare del Trattamento (Diritto alla portabilità dei dati, Art. 20 GDPR).</p> <p>Su richiesta dell'Interessato verranno fornite in forma scritta informazioni in merito a se e quali dati personali sono trattati dal Titolare del Trattamento.</p> <p>Se ritiene che il trattamento che La riguarda violi i Suoi diritti, può proporre reclamo all'Autorità Garante per la Protezione dei Dati Personali attraverso i contatti reperibili sul sito web <a href="https://www.garanteprivacy.it/">https://www.garanteprivacy.it/</a></p>	<p>to whom the data were or will be communicated, their storage period, their origin if not provided directly by the interested party, the existence of an automatic profiling system (Art. 15 GDPR). The right of rectification (Art. 16 GDPR), cancellation (Art. 17 GDPR), restrictions in the processing of the aforementioned data (Art. 18 GDPR) and opposition to the processing where applicable (Art. 21 GDPR) are also guaranteed.</p> <p>Furthermore, the interested parties have the right to receive in a structured format, commonly used and readable by an automatic device, the personal data concerning them, provided to the Data Controller (Right to data portability, Art. 20 GDPR).</p> <p>At the request of the data subjects, information will be provided in writing on whether and which personal data are processed by the Data Controller.</p> <p>If you believe the data processing concerning you, violates GDPR Regulation EU-2016/679, you have the right to issue a complaint to the Italian Guarantor for the Protection of Personal Data using the contacts available on the website <a href="https://www.garanteprivacy.it/">https://www.garanteprivacy.it/</a> or any other competent authority.</p>
<p><b>In caso di domande sui contenuti di questa informativa si prega di utilizzare i contatti indicati all'inizio della presente informativa.</b></p>	<p><b>If you have questions about the contents of this privacy notice, please use the contacts indicated at the beginning of this document.</b></p>